

Making the railway system
work better for society.

Sejha għall-Applikazzjonijiet għall-karigi ta' Amministraturi (Uffiċjali tal-Proġetti) fil-qasam tas-Sigurtà, l-Interoperabbiltà u l-ERTMS

Agent Temporanju 2(f) (AD6) - bil-għan ulterjuri li tiġi stabbilita lista ta' riżerva - ERA/AD/2018/001-OPE

I - KONTENUT TAL-IMPJIEG

Id-detentur tal-impjieg ser jaħdem f'waħda mill-Unitajiet tal-Aġenzija, taħt ir-responsabbiltà tal-Kap tal-Unità jew tal-Amministratur li jmessi s-Settur.

Kompiti u responsabbiltajiet ewlenin:

- › Jissodisfa l-għanijiet tal-proġetti/tas-servizzi taħt ir-responsabbiltà tiegħu, f'konformità mal-istandards u l-proċeduri tal-Aġenzija;
- › Jirrapporta dwar il-progress ta' dawk il-proġetti/is-servizzi;
- › Iwettaq analiżi tal-valutazzjoni tar-riskju u l-impatt;
- › Jiżgura l-applikazzjoni korretta tal-proċessi u l-proċeduri applikabbli;
- › Janalizza, iħejji u jabbozza dokumenti ta' politika, linji gwida u testi oħra relatati mal-qasam tal-għarfien espert;
- › Jippromwovi l-leġiżlazzjoni ferrovjarja tal-UE u jissorvelja l-implimentazzjoni tagħha;
- › Jikkontribwixxi għall-organizzazzjoni u għat-tweqqif tal-attivitajiet ta' disseminazzjoni tal-Aġenzija;
- › Jorganizza u jwettaq il-konsultazzjoni ta' partijiet interessati;
- › Jikkontribwixxi għall-koordinazzjoni, is-superviżjoni tat-timijiet tal-proġett/tas-servizz;
- › Jikkontribwixxi għall-organizzazzjoni, il-presidenza u t-tmexxija tal-gruppi ta' ħidma u networks ġestiti mill-Aġenzija;
- › Jipprovdi għarfien espert lill-Unitajiet tal-Aġenzija u istituzzjonijiet oħra / imprizi kongunti tal-UE fil-qasam tal-kompetenza, jekk mitlub;
- › Jikkomunika ma' partijiet ikkonċernati esterni (inklużi rappreżentanti minn awtoritajiet nazzjonali fl-Ewropa u barra minnha) u jħejji laqgħat u rapporti relatati.

L-Aġenzija qiegħda tfittex Amministraturi (Uffiċjali tal-Proġett) f'4 oqsma differenti.

Għalhekk, din is-sejha tkopri 4 oqsma:

- › Qasam 1: Is-sigurtà ferrovjarja u ċ-ċertifikazzjoni tas-sigurtà;
- › Qasam 2: L-interoperabbiltà ferrovjarja u l-awtorizzazzjoni tal-vetturi;
- › Qasam 3: L-ERTMS u s-sinjalazzjoni ferrovjarja;
- › Qasam 4: Sistemi ta' data dwar it-trasport.

Il-kandidati jstgħu japplikaw għal qasam wieħed, żewġ oqsma jew tliet oqsma.

Il-kandidati jeħtiġilhom jindikaw b'mod ċar fil-formola tal-applikazzjoni ERA tagħhom għal liema qasam (oqsma) huma qegħdin japplikaw. Il-kandidati ma għandhomx ikunu jistgħu jbiddu l-qasam (oqsma) magħżul(a) wara li jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni ERA.

II - KRITERJI TA' ELIGIBBILTÀ

Il-proċedura tal-għażla hija miftuħa għall-kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eligibbiltà **kollha** li ġejjin, fid-data tal-għeluq tas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet:

1. Rekwiziti ġenerali:

- › Ikunu ċittadini ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea jew ċittadini taż-Żona Ekonomika Ewropea (l-Iżlanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja)¹;
- › Ikunu intitolati għad-drittijiet kollha bħala ċittadin;
- › Ikunu wettqu kull obbligu impost mil-liġijiet applikabbli li jikkonċernaw is-servizz militari²;
- › Jissodisfaw ir-rekwiziti tal-karattru għad-dmirijiet involuti³;
- › Ikunu fizikamentment kapaċi jwettqu d-dmirijiet relatati mal-kariga⁴;
- › Ikollhom għarfien tajjeb ħafna ta' lingwa uffiċjali⁵ tal-Unjoni Ewropea u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa oħra uffiċjali⁶ tal-Unjoni Ewropea sa fejn dan huwa meħtieġ għat-twettiq tad-dmirijiet relatati mal-kariga;
- › Ikollhom inqas żmien mill-età li fiha l-persunal tal-UE jirtira b'mod awtomatiku, jiġifieri attwalment fl-aħħar jum tax-xahar li fiha huwa/hija jilhaq/tilhaq l-età ta' 66 sena⁷.

2. Kwalifiki:

- › Ikollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għall-istudji universitarji konklużi ta' mill-inqas tliet snin attestati b'diploma.

Ser jiġu aċċettati biss kwalifiki maħruġa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-UE jew mill-awtoritajiet taż-ŻEE (Żona Ekonomika Ewropea) u kwalifiki rikonoxxuti bħala ekwivalenti mill-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri tal-UE jew taż-ŻEE.

3. L-esperjenza professjonali:

Sabiex tikkwalifika għal dan il-profil, sad-data tal-għeluq għall-applikazzjonijiet irid ikollok total ta':

- › Esperjenza professjonali ta' mill-inqas 3 snin (wara l-għoti tal-lawrja universitarja).

¹ L-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea huma: l-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit.

² Jekk applikabbli

³ Qabel l-impenn, il-kandidat li jintgħazel ser jintalab jipprovi certifikat li jikkonferma n-nuqqas ta' kwalunkwe rekord kriminali

⁴ Qabel l-impenn, il-kandidat magħżul għandu jiġi eżaminat f'centru mediku indikat mill-Aġenzja sabiex jiġi kkonfermat li r-rekwiziti tal-Artikolu 28 (e) tar-Regolament tal-Persunal tal-Uffiċjali u tas-CEOS tal-UE huma ssodisfati

⁵ Il-lingwa materna tiegħek jew lingwa oħra uffiċjali tal-UE li inti għandek għarfien tajjeb ħafna tagħha f'livell li jikkorrispondi għal C1 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL) <http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>

⁶ Għarfien tat-tieni lingwa uffiċjali tal-UE tiegħek li jikkorrispondi ma' tal-inqas livell B2 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL)

⁷ Ara l-Artikolu 52(a) tar-Regolament tal-Persunal għall-Uffiċjali għal Aġenti Temporari, applikabbli għal Aġenti Kuntrattwali b'analogija, l-Artikolu 119 tas-CEOS

III - KRITERJI TAL-GHAŻLA

Il-kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti hawn fuq, ser jiġu vvalutati u jingħataw punteġġ skont il-kriterji tal-għażla. Il-kandidati ma għandhomx bżonn jissodisfaw il-kriterji kollha tal-għażla: il-kandidati li ma jissodisfawx kriterju tal-għażla wieħed jew aktar mhumiex ser jiġu esklużi immedjatament mill-għażla.

Il-kriterji tal-għażla użati sabiex jiġu vvalutati l-applikazzjonijiet tal-kandidati skont il-qasam(oqasma) magħżul(a):

Qasam 1:

- › Għarfien tajjeb tal-Ingliš⁸;
- › Għarfien tajjeb ta' lingwa waħda jew taż-żewġ lingwi li ġejjin: il-Ġermaniż⁹, il-Pollakk¹⁰;
- › Mill-inqas sena ta' esperjenza professjonali fl-iżvilupp, il-monitoraġġ, ir-reviżjoni jew il-valutazzjoni tas-sistemi ta' ġestjoni tas-sigurtà ferrovjarja;
- › Mill-inqas sena ta' esperjenza professjonali fil-fatturi umani¹¹ u l-kultura tas-sigurtà;
- › Mill-inqas sena ta' esperjenza professjonali fil-ġestjoni tar-riskji.

Qasam 2:

- › Studji universitarji fil-qasam tal-inginerija jew tax-xjenza preċiża¹²;
- › Għarfien eċċellenti tal-Ingliš¹³;
- › Għarfien tajjeb ta' lingwa waħda jew aktar milli ġejjin: il-Ġermaniż¹⁴, il-Pollakk¹⁵, ir-Russu¹⁶;
- › Mill-inqas sena ta' esperjenza professjonali fil-manutenzjoni, l-operat jew id-disinn tal-vetturi ferrovjarji jew tal-installazzjonijiet fissi;
- › Mill-inqas sena ta' esperjenza professjonali fl-awtorizzazzjoni ta' vetturi ferrovjarji jew ETCS abbord.

Qasam 3:

- › Studji universitarji fil-qasam tal-inginerija jew tax-xjenza preċiża¹⁷;
- › Għarfien tajjeb tal-Ingliš¹⁸;
- › Mill-inqas 3 snin ta' esperjenza professjonali fil-qasam tad-disinn u l-installazzjoni ta' sistemi tal-kontroll-kmand u sinjalazzjoni;
- › Mill-inqas 3 snin ta' esperjenza professjonali fil-qasam taċ-ċertifikazzjoni u l-ittestjar ta' sistemi tal-kontroll-kmand u sinjalazzjoni.

Qasam 4:

- › Studji universitarji fil-qasam tal-inginerija jew tax-xjenza preċiża¹⁹;

8 Peress li l-lingwa prinċipali tal-Aġenzija hija l-Ingliš, huwa meħtieġ livell minimu B2 fl-Ingliš

9 Abbażi tat-tbassir tal-attivitajiet tal-Aġenzija għaċ-ċertifikati tas-sigurtà u l-awtorizzazzjoni tal-vetturi, l-Aġenzija teħtieġ persunal addizzjonali li jkollu għarfien tajjeb ta' lingwa waħda jew taż-żewġ lingwi li ġejjin: il-Ġermaniż, il-Pollakk (livell minimu B2)

10 Ara n-nota 9 f'qiegħ il-paġna

11 Dan ma għandux jiġi konfuż mal-ġestjoni tar-Riżorsi Umani (hillet u kompetenzi)! B'fatturi umani aħna nifhmu: "għarfien tal-Kultura tas-Sigurtà u tal-fatturi umani fis-sigurtà"

12 Xjenzi preċiżi huma dawk ix-xjenzi "li jippruvaw preċiżjoni assoluta fir-riżultati tagħhom". Eżempji ta' xjenzi preċiżi huma l-matematika, il-kimika u l-fizika

13 Ara n-nota 8 f'qiegħ il-paġna

14 Ara n-nota 9 f'qiegħ il-paġna

15 Ara n-nota 9 f'qiegħ il-paġna

16 Ir-Russu (livell minimu C1) huwa meħtieġ fil-qafas tal-attivitajiet internazzjonali tal-Aġenzija (eż. il-komunikazzjoni mal-OSJD, l-OTIF, eċċ.) u tas-sistemi ferrovjarji 1520 mm

17 Ara n-nota 12 f'qiegħ il-paġna

18 Ara n-nota 8 f'qiegħ il-paġna

19 Ara n-nota 12 f'qiegħ il-paġna

- › Għarfien tajjeb tal-Ingliż²⁰;
- › Mill-inqas sena ta' esperjenza professjonali fir-registri tat-trasport, il-bażijiet tad-data, l-applikazzjonijiet telematiċi, l-analiżi tad-data, il-ġestjoni tad-data jew l-immudellar tan-negozju.

L-esperjenza professjonali trid tiġi deskritta bl-aktar mod preċiż possibbli fil-formola tal-applikazzjoni ERA.

Il-kandidati li jiġu vvalutati bħala l-aktar adatti abbażi tal-kriterji tal-għażla ser jiġu mistiedna għal intervista u test bil-miktub.

IV - INTERVISTA, TEST BIL-MIKTUB U TESTIJET ADDIZZJONALI (jekk applikabbli)

Il-kandidati magħżula għall-fażi tat-test inkluża intervista strutturata u test bil-miktub ser jiġu vvalutati u jingħataw punteġġi skont il-kriterji li ġejjin:

Għall-intervista: kriterji rilevanti għall-oqsma kollha:

- › L-adegwatezza tal-kandidati li jwettqu l-kompiti tagħhom (ħiliet interpersonali/maniġerjali, inkluża l-kapaċità li jaħdmu f'tim);
- › Ħiliet ta' ppjanar u ħiliet organizzattivi;
- › Kapaċità li jikkomunikaw bl-Ingliż.

Għall-intervista: kriterji rilevanti għal kull qasam speċifiku:

Qasam 1:

- › Għarfien tas-sistemi tal-ġestjoni tar-riskju u tal-ġestjoni tas-sigurtà;
- › Għarfien fiċ-ċertifikazzjoni u s-supervizjoni/sorveljanza ta' proċessi ta' sistemi ta' ġestjoni;
- › Għarfien tal-Kultura tas-Sigurtà u tal-fatturi umani²¹ fis-sigurtà.

Qasam 2:

- › Għarfien tal-interoperabbiltà ferrovjarja (eż. il-manutenzjoni, l-operat jew id-disinn tal-vetturi ferrovjarji, l-ETCS abbord jew l-installazzjonijiet fissi).

Qasam 3:

- › Għarfien u familjarità mas-sistema ERTMS u l-ispeċifikazzjonijiet tagħha.

Qasam 4:

- › Għarfien tar-registri tat-trasport u tal-għodod ta' appogg relatati li jużaw bis-sħiħ it-teknoloġiji għall-ipproċessar tad-data.

Għat-test bil-miktub: rilevanti għall-oqsma kollha:

- › Il-kapaċità li janalizzaw u jiktbu fil-qosor l-informazzjoni bil-miktub;
- › Il-kapaċità li jikkomunikaw bil-miktub bl-Ingliż;
- › Il-kapaċità fl-ippjanar.

²⁰ Ara n-nota 8 f'qiegħ il-paġna
²¹ Ara n-nota 11 f'qiegħ il-paġna

Sejha għall-Applikazzjonijiet għall-karigi ta' Amministraturi (Uffiċjali tal-Proġetti) fil-qasam tas-Sigurtà, l-Interoperabbiltà u l-ERTMS

Agent Temporanju 2(f) (AD6) - bil-għan ulterjuri li tiġi stabbilita lista ta' rizerva - ERA/AD/2018/001-OPE

<i>Data tal-pubblikazzjoni:</i> 12/02/2018	<i>Data tal-għeluq għall-applikazzjonijiet:</i> 13/03/2018 (23.59 CET, Ħin lokali ta' Valenciennes)
<i>Tip ta' kuntratt:</i> Agent Temporanju 2(f) <i>Grupp ta' funzjoni u grad:</i> AD6	<i>Post tal-impjeg:</i> Valenciennes, Franza
<i>Durata tal-kuntratt:</i> 4 snin u jista' jiġġedded għal perjodu definit ta' mhux aktar minn 4 snin. Jekk jiġġedded għat-tieni darba, il-kuntratt isir indefinit	<i>Salarju bażiku fix-xahar:</i> EUR 5.247,33 fl-ewwel skala b'koeffiċjent tal-korrezzjoni ta' 14,8 % (mill-01/07/2016) flimkien ma' gratifiki speċifiċi fejn applikabbli
<i>Unità:</i> http://www.era.europa.eu	
<i>L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu bil-posta elettronika biss lil mailbox:</i> jobs@era.europa.eu	<i>Lista ta' rizerva valida sa:</i> 13/03/2020, bil-possibbiltà ta' estensjoni

L-AGENZJA
<p>L-Aġenzja tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji (minn hawn 'il quddiem "l-Aġenzja") giet stabbilita permezz tar-Regolament (UE) 2016/796 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016. Il-missjoni tagħna hija li nagħmlu s-sistema ferrovjarja taħdem aħjar għas-socjetà u aħna nagħmlu dan billi nikkontribwixxu għall-ħolqien ta' Żona Ferrovjarja Unika Ewropea mingħajr fruntieri, li tiggarrantixxi livell għoli ta' sigurtà, billi nizviluppaw approċċ komuni għas-sigurtà dwar is-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju (ERTMS, European Train Control Communication System) u billi nipromwovu aċċess issimplifikat għall-klijenti għas-settur ferrovjarju Ewropew. Barra minn hekk, l-Aġenzja se ssir, mill-2019 'il quddiem, l-Awtorità Ewropea li toħroġ ċertifikati uniċi ta' sigurtà madwar l-UE lill-imprizi ferrovjarji, li toħroġ awtorizzazzjonijiet tal-vetturi għal operat f'aktar minn pajjiż wieħed u li tagħti approvazzjoni minn qabel għal infrastruttura ERTMS.</p> <p>L-Aġenzja hija bbażata f'Valenciennes (kwartieri ġenerali) u f'Lille (ċentru tal-laqgħat), Franza, u bħalissa tħaddem 160 persunal.</p> <p>Għal aktar informazzjoni dwar l-Aġenzja, jekk jogħġbok żur is-sit web tagħna: http://www.era.europa.eu</p>

PROCEDURA TAL-APPLIKAZZJONI
<p>Sabiex l-applikazzjonijiet ikunu validi, il-kandidati jeħtiġilhom jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni ERA mimlija kif xieraq sad-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet.</p> <p>Il-kandidati li għandhom lawrji/diplomi mhux tal-UE huma mitluba jibagħtu verżjonijiet skennjati tal-lawrji/tad-diplomi validati tal-UE flimkien mal-applikazzjoni ERA tagħhom.</p> <p>Nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet jirriżulta fl-esklużjoni mill-proċedura tal-għażla.</p>

Minhabba li l-lingwa prinċipali tal-Aġenzija hija l-Ingliż, il-kandidati huma mhegġa biex japplikaw bl-Ingliż biex jiffaċilitaw il-proċess tal-għażla.

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu permezz ta' ittra elettronika lil mailbox jobs@era.europa.eu mhux aktar tard minn **13/03/2018** f'23.59 CET (hin lokali ta' Valenciennes), **filwaqt li jindikaw b'mod ċar in-numru ta' referenza tas-sejha għall-applikazzjonijiet fil-linja tas-suġġett.**

Jekk jogħġbok innota li l-applikazzjonijiet sottomessi b'faks jew bil-posta mhumiex se jiġu kkunsidrati.

Jekk fi kwalunkwe stadju fil-proċedura, jiġi stabbilit li l-informazzjoni pprovduta mill-kandidat hija żbaljata, il-kandidat inkwistjoni jista' jiġi skwalifikat.

Huwa pprojbit li l-kandidati jagħmlu kuntatt dirett jew indirett mal-membri tal-Kumitat tal-Għażla, jew li xi hadd jagħmel dan f'isimhom. L-Awtorità Awtorizzata biex Tikkonkludi l-Kuntratti (minn hawn 'il quddiem l-"AACC") tirrizerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li ma jagħtix kas din l-istruzzjoni.

Ser jiġu stabbiliti erba' listi ta' riżerva u dawn ser ikunu validi għal sentejn mid-data tal-għeluq tal-proċedura tal-għażla. Il-validità tal-lista ta' riżerva tista' tiġi estiża jekk l-AACC tiddeċiedi dan. Il-listi ta' riżerva jistgħu jintużaw għall-inkarigu għal karigi oħrajn li għandhom l-istess FG, grad u bħal dak deskritt hawn fuq.

Jekk jogħġbok innota li minhabba n-numru kbir ta' applikazzjonijiet li aħna nistgħu nircievu sad-data ta' għeluq għas-sottomissjonijiet, jista' jkun li s-sistema tiffaċċja problemi biex tipproċessa ammonti kbar ta' data. Għalhekk, l-applikanti huma rakkomandati li jibagħtu l-applikazzjoni ERA tagħhom ferm aktar qabel mid-data tal-iskadenza.

Importanti: Id-dokumenti ta' sostenn (eż. kopji ċċertifikati ta' lawrji/diplomi, provi ta' esperjenza, eċċ.) jenħtieġ li MA jintbagħtux għalissa iżda jistgħu jintalbu fi stadju aktar tard tal-proċedura. L-ebda dokument mhu ser jintbagħat lura lill-kandidati

PROCEDURA TAL-GHAŻLA

L-għażla ser tkun organizzata kif ġej:

1. L-AACC jew id-delegat tagħha tistabbilixxi Kumitat tal-Għażla li tal-inqas ikun magħmul minn: Kap ta' Unità (HoU) u/jew Amministratur li jmessi Settur, membru li jirrappreżenta r-Riżorsi Umani (HR) u membru li jirrappreżenta l-Kumitat tal-Persunal (SC);
2. Il-Kumitat tal-Għażla ser jivverifika l-applikazzjonijiet sottomessi skont il-kundizzjonijiet speċifiċi deskritti fit-taqsimha tal-"Kriterji tal-eligibbiltà" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
3. L-applikazzjonijiet li jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet imbagħad ser jiġu vvalutati u jingħataw punteġġi skont il-kriterji tal-għażla deskritti fit-taqsimha "Il-kriterji tal-għażla" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
4. Għal kull qasam, il-Kumitat tal-Għażla ser jivvaluta u jagħti punteġġi lil kull applikazzjoni eligibbli skont il-kwalifiki edukattivi/akkademiċi u l-esperjenza professjonali tal-kandidat fir-rigward tal-profil deskritt fit-taqsimha "Kontenut tal-Impjeg" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
5. Il-Kumitat tal-Għażla għandu jistieden l-ewwel **15**-il kandidat bl-ogħla punteġġi u li għandhom mhux inqas minn **60 %** tal-punteġġi totali mogħtija għall-kriterji tal-għażla. Il-kandidati kollha li għandhom punteġġ ugwali għall-**15**-il kandidat bl-ogħla punteġġi għandhom jiġu mistiedna;
6. Il-kandidati magħzula huma mistiedna jieħdu sehem fil-pass li jmiss tal-proċedura tal-għażla li tikkonsisti minn intervista u test bil-miktub;

7. L-intervista u t-test bil-miktub għandhom isiru bl-Ingliż. Jekk il-lingwa materna hija l-Ingliż, waqt l-intervista ser tiġi ttestjata t-tieni lingwa indikata fil-formola tal-applikazzjoni. L-għarfien fil-Ġermaniż jew fil-Pollakk jew fir-Russu jista' jiġi ttestjat bil-fomm għal dawk il-kandidati li indikaw Ġermaniż, il-Pollakk u r-Russu taht il-kriterji tal-għażla tagħhom **minn kelliema esperti li mhux neċessarjament huma membri tal-kumitat tal-għażla;**
8. Il-puntegġi għall-intervisti u t-test bil-miktub huma stabbiliti kif ġej:
 - › Puntegġ totali għall-intervista: 70 punt Puntegġ minimu biex wieħed jgħaddi: 42 punt
 - › Puntegġ totali għat-test bil-miktub: 30 punt Puntegġ minimu biex wieħed jgħaddi: 18-il punt

It-test bil-miktub tal-kandidati ma għandux jiġi vvalutat jekk matul l-intervista l-puntegġ minimu biex wieħed jgħaddi ma jintlaħaqx.
9. Wara r-rizultati tal-intervista u tat-test bil-miktub, il-Kumitat tal-Għażla jipproponi lista tal-kandidati xierqa lill-AACC. Għal kull qasam, il-kandidati li jilħqu l-marki kwalifikanti biex wieħed jgħaddi ddefiniti fil-punt 8 ser jitqiegħdu fil-listi ta' riżerva. Ser ikun hemm lista ta' riżerva waħda għal kull qasam. Il-listi ta' riżerva ser ikunu skont l-ordni tal-mertu. Il-kandidati jenħtieġ li jinnotaw li l-inkluzjoni fil-lista ta' riżerva ma tiggarrantix inkarigu;
10. Qabel ma tirrekluta aġent temporanju, l-AACC teżamina jekk il-kandidat ikollux xi interess personali bħal pereżempju li jfixkel l-indipendenza tiegħu/tagħha jew kwalunkwe kunflitt ta' interess ieħor. Il-kandidat għandu jinforma lill-AACC, permezz ta' formola specifika dwar kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali. Jekk ikun meħtieġ, l-AACC għandha tiegħu kull miżura xierqa;
11. Il-lista ta' riżerva għandha tkun valida sat-13/03/2020. Tista' tkun estiża permezz ta' deċiżjoni tal-AACC;
12. Il-kandidati xierqa għandhom ikunu involuti wara d-deċiżjoni tal-AACC. Qabel ma jiġu offruti l-kariga, il-kandidati fuq il-lista ta' riżerva jistgħu jintalbu li ssirilhom intervista mad-Direttur Eżekuttiv;
13. Qabel ma jiġu offruti kuntratt ta' impjieg, il-kandidati mahtura għandhom jintalbu jissottomettu d-dokumenti kollha rilevanti li jippruvaw l-isfond edukattiv u l-esperjenza professjonali;
14. Il-kandidati qatt ma jenħtieġ li jidhlu f'kuntatt mal-kumitat tal-għażla, la b'mod dirett u lanqas indirett, rigward dan ir-reklutaġġ. L-AACC tirriżerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.

SOMMARJU TAL-KONDIZZJONIJIET TAL-IMPJIEG U TAL-BENEFIĊĊJI	
<p>1. Is-salarji huma eżentati mit-taxxa nazzjonali, minflok titnaqqas taxxa għall-benefiċċju tal-Unjoni Ewropea f'ras il-għajn;</p> <p>2. Intitolament għal liv annwali ta' jumejn għal kull xahar kalendarju flimkien ma' jiem addizzjonali għall-età u għall-grad, flimkien ma' 2 ½ ijiem għall-persunal espatrijat u minbarra dan 16-il vaganza tal-ERA kull sena;</p> <p>3. Taħriġ tekniku ġenerali u applikabbli flimkien ma' opportunitajiet ta' żvilupp professjonali;</p> <p>4. Skema tal-Pensjoni tal-UE (wara 10 snin ta' servizz);</p> <p>5. Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni u tal-Mard tal-UE u kopertura tal-assigurazzjoni kontra l-aċċidenti u l-mard kkaġunat mix-xogħol, il-qgħad u gratifika għal invalidità u assicurazzjoni tal-ivvjaġġar;</p>	<p>Skont is-sitwazzjoni personali tal-individwu u l-post ta' oriġini, il-membri tal-persunal jistgħu wkoll ikunu intitolati għal:</p> <p>6. Gratifika għall-espatrijazzjoni u għal residenza barranija;</p> <p>7. Gratifika għall-familja;</p> <p>8. Gratifika għat-tfal dipendenti;</p> <p>9. Gratifika għall-edukazzjoni;</p> <p>10. Gratifika ta' insedjament u rimborż tal-ispejjeż taċ-ċaqliq;</p> <p>11. Gratifika temporanja ta' sussistenza ta' kuljum;</p> <p>12. Benefiċċji oħrajn (rimborż tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar malli tidhol għall-kariga, eċċ.)</p>

	<p>Għal aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet rispettivi, jekk jogħġbok ikkonsulta l-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal (minn paġna 96 sa 110): http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF</p>
--	---

<p>IMPENJI</p>	
<p>Impenn biex ikunu promossi opportunitajiet ugwali: L-Aġenzija hija impjegatur ta' opportunitajiet ugwali u tteġġeg ħafna applikazzjonijiet mill-kandidati kollha li jissodisfaw il-kriterji tal-eligibbiltà u tal-għażla mingħajr l-ebda distinzjoni, tkun xi tkun, fuq il-bażi ta' nazzjonalità, età, razza, konvinzjoni politika, filosofika jew reliġjuża, sess jew orjentazzjoni sesswali u irrispettivament mid-diżabilitajiet, l-istat taż-żwieġ jew sitwazzjoni oħra tal-familja.</p>	<p>Proċedura ta' appell: Il-kandidati li jieħdu sehem fi proċedura ta' għażla jistgħu jitolbu feedback dwar il-prestazzjoni tagħhom tat-test bil-miktub, tat-testijiet addizzjonali u tal-intervisti. Kandidat li jhoss li l-proċedura giet implimentata b'mod żbaljat u/jew sar żball f'xi stadju tal-proċedura ta' valutazzjoni jista' jitlob revizzjoni tal-applikazzjoni tiegħu/tagħha, u jista' jressaq ilment jew appell. Għal dan il-għan, talba għal revizzjoni tista' tiġi sottomessa, fi żmien 20 jum kalendarju mill-email li tkun infurmatu bir-rifjut tal-applikazzjoni tiegħu/tagħha. It-talba għar-revizjoni għandha tikkwota r-referenza tal-proċedura tal-għażla kkoncernata u għandha ssemmi b'mod ċar il-kriterju/kriterji tal-eligibbiltà mitlubin sabiex jergġu jiġu kkunsidrati kif ukoll ir-raġunijiet tat-talba għal revizzjoni.</p> <p>Din it-talba għandha tkun indirizzata lill-mailbox dedikat tal-Aġenzija (jobs@era.europa.eu). Il-kandidat għandu jiġi infurmat, fi żmien 15-il jum kalendarju wara l-wasla tat-talba tiegħu/tagħha, bid-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Għażla dwar il-kwistjoni.</p>

PROCĊDURI TA' APPELL U TA' LMENTI	
<p>Jekk kandidat jikkunsidra li hu għe affettwat b'mod negattiv minn deċiżjoni partikolari, hu jista' jippreżenta lment amministrattiv skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg ta' haddiema oħra tal-Unjoni Ewropea, fl-indirizz li ġej:</p> <p>The Chairman of the Management Board European Union Agency for Railways 120, rue Marc Lefrancq FR - 59300 Valenciennes</p> <p>L-ilment għandu jiġi pprezentat fi żmien 3 xhur minn meta l-kandidat jiġi nnotifikat bl-att li affettwa lilu/lilha b'mod negattiv.</p> <p>Jekk l-ilment jiġi rifjutat, il-kandidat jista' jiftaħ kawża skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Komunitajiet Ewropej quddiem:</p> <p>The General Court of the European Union Indirizz postali L-2925 Luxembourg http://curia.europa.eu/</p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-AACC ma għandhiex il-poter li temenda d-deċiżjonijiet tal-Kumitat tal-Għażla. Il-Qorti affermat b'konsistenza li d-diskrezzjoni wiesgħa li jgawdi minnha l-Kumitat tal-Għażla mhijiex soġġetta għal reviżjoni mill-Qorti sakemm regoli li jirregolaw il-proċeduri tal-Kumitati tal-Għażla ma jkunux inkisru.</p>	<p>Huwa wkoll possibbli li wieħed jippreżenta lment quddiem l-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont il-kondizzjonijiet stipulati fid-Deciżjoni tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Marzu 1994 dwar ir-regolamenti u l-kondizzjonijiet ġenerali li jirregolaw il-qadi tad-dmirijiet tal-Ombudsman, ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 113 tal-4 ta' Mejju 1994:</p> <p>European Ombudsman 1, Avenue du Président Robert Schuman – CS 30403 FR - 67001 Strasbourg Cedex http://www.ombudsman.europa.eu</p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-ilmenti mressqa quddiem l-Ombudsman m'għandhom l-ebda effett ta' sospensjoni fuq il-perjodu stabbilit fl-Artikoli 90(2) u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea għall-prezentazzjoni, rispettivament, ta' lment jew appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea</p>

PROTEZZJONI TAD-DATA	
<p>L-għan tal-ipproċessar tad-data li inti tissottometti huwa li timmaniġġja l-applikazzjoni tiegħek fid-dawl tal-possibilità ta' selezzjoni minn qabel u inkarigu fl-Aġenzija.</p> <p>L-informazzjoni personali li aħna nitolbu mingħandek se tiġi pproċessata f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-</p>	<p>Ara l-link: http://www.era.europa.eu/The-Agency/Jobs/Pages/HR-Privacy-Statement.aspx</p>

korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data.	
---	--